

Old Summer Palace

游园导览手册

跟我玩懂圆明园

郭黛姮 / 主编 张翼展 / 撰文



您不知道的圆明园 / 您不知道的精彩活动 / 深入浅出的景区介绍

上海遠東出版社

Old Summer Palace

游园导览手册

跟我玩懂圆明园

郭黛姮 / 主编 张翼展 / 撰文

贺艳 殷丽娜 杨思 / 编委

你不知道的圆明园 / 你不知道的精彩活动 / 深入浅出的景区介绍

上海远东出版社

图书在版编目(CIP)数据

跟我玩懂圆明园 游园导览手册/郭黛姮主编. —上海: 上海
远东出版社, 2016

(重现辉煌)

ISBN 978-7-5476-1193-7

I. ①跟… II. ①郭… III. ①圆明园—旅游指南—手册

IV. ①K928.73-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 242688 号

跟我玩懂圆明园 游园导览手册

郭黛姮 主编

张翼展 撰文

贺 艳 殷丽娜 杨 思 编委

责任编辑/贺 寅 装帧设计/熙元创享文化

出版: 上海世纪出版股份有限公司远东出版社

地址: 中国上海市钦州南路 81 号

邮编: 200235

网址: www.ydbook.com

发行: 新华书店 上海远东出版社

上海世纪出版股份有限公司发行中心

制版: 熙元创享文化

印刷: 北京华联印刷有限公司

装订: 北京华联印刷有限公司

开本: 850×1168 1/32 印张: 5 插页: 8 字数: 200 千字

2016 年 11 月第 1 版 2016 年 11 月第 1 次印刷

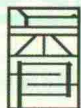
ISBN 978-7-5476-1193-7/G·763

定价: 38.00 元

版权所有 盗版必究(举报电话: 62347733)

如发生质量问题, 读者可向工厂调换。

零售、邮购电话: 021-62347733-8538



睿·图书[®]
TSINGHUA HERITAGE[®]

本书由2013 年度国家科技支撑计划“重现辉煌”数字圆明园研究
及文化旅游应用示范项目(2013BAH46F00) 资助出版

联合策划:

北京数字圆明科技文化有限公司

北京市海淀区圆明园管理处

北京清华同衡规划设计研究院有限公司

北京清城睿现数字科技研究院有限公司

目 录

第一部分

重识远逝的辉煌——圆明园，我来了	001
------------------------	-----

第二部分

圆明园可以这样玩	004
----------------	-----

第三部分

各景区介绍

圆明园	019
东南景区	020
中南部九州景区	027
西北景区	044
西南景区	074

目 录

北部景区		/ 082
福海景区		/ 092
长春园		/ 112
北部西洋楼景区		/ 113
湖岛景区		/ 132
环湖景区		/ 137
绮春园		/ 146

第一部分 重识远逝的辉煌 ——圆明园，我来了

圆明园是时间和历史设的光怪陆离的局，华美至极也缺憾至极：从皇子府邸到皇家御园，从万园之园到世界奇迹，时间的脚步，政治的博弈，人类文明的光辉，历史轮回的辗转交错，让人一旦走入就不愿抽离。因为在园子里，您永远不知道，下一秒将邂逅哪个故事，等待您的，远远超乎想象。

万园之园

在外国传教士眼里，圆明园是“人间天堂”，法国文豪维克多·雨果则赞誉她是“东方梦幻艺术的崇高典范”。江南的灵气，北方的英气乃至华夏大地的钟灵毓秀统统都被挪移到这里，正所谓移天缩地在君怀。漫步在今天的御园之中，依稀可辨的山形水势错综复杂，方才陷入“山重水复疑无路”的困惑，转眼又是“柳暗花明又一村”

惊喜。出现在眼前的叠石层林，曲径小桥总能在不经意间将我们带回百年前的幻境胜景。在福海的碧波中藏着彼时的亭台水榭，散落在草丛中的石构件里镌刻着昔日的贝阙珠宫……时间与空间的维度在这里发酵，也在这里模糊、交错。或许历史从不曾走远，只是以一种更加熟悉的面孔沉默以对。

遗址公园

1860年，英法联军的一场大火，使美如幻境的亭台楼榭、琼楼玉宇飞灰烟灭。然而，通过近年来考古工作的进展和成果的公众化展示，历史的碎片又重新拼接起来：根据天然图画景区水池四周的叠石，您能推测出水池昔日的方位及尺寸；看见上下天光景区密集の木桩，一条迤逦蜿蜒的曲桥随之浮现眼前。这座沉睡了一个多世纪的地下王国，经过考古发掘，已慢慢浮出水面，鉴碧亭、碧澜桥、棕桥亭等建筑已被复原，重现光彩，走进圆明园便可尽收眼底。然而，这些都还是冰山一角，要是您想看得更清更多，不如亲自去解谜吧。

文娱乐处

心绪浮躁，如果您想寻觅一处月朗风清安放心灵，来圆明园吧；逸兴遄飞，如果您需要一片丽藻春葩放飞心情，

来圆明园吧。园子四季风景如画，去花木最繁茂的九州景区看春花；去西洋楼景区看建筑遗存；去狮子林景区看珍禽黑天鹅，随意按下的快门，都是没有瑕疵的美景。与美景相比，园子里的活动也毫不逊色：清明踏青赏花品美食，炎夏登上凤舸赏莲荷，金秋登高看菊花，腊月再体验一把“皇家庙会”。如果您意犹未尽的话，那就去“文源讲堂”走一遭，和最权威的专家坐而论道，关于圆明园的所有谜题将迎刃而解，还能亲手体验建筑手作的乐趣。

第二部分

圆明园可以这样玩

怎样在游园过程中更有 feel？

花点时间了解一下吧。

寻找灵感



《数字圆明园》

影片通过数字复原技术，再现了圆明园的盛世景观，飞檐斗拱、琼楼玉宇，美轮美奂、如梦还真。巨大的视觉冲击与审美享受背后，是清华大学郭黛姮教授带领的清城睿现数字科技研究院多年的潜心研究。影片中的建筑不仅呈现了中国皇家园林建筑的气象、美感，更在海量图档、文献的支撑下，力求真实可信。

关注数字圆明园微信：SZYMY1，进入微信官网点击圆明影像，即可观看。

《圆明园五十问》

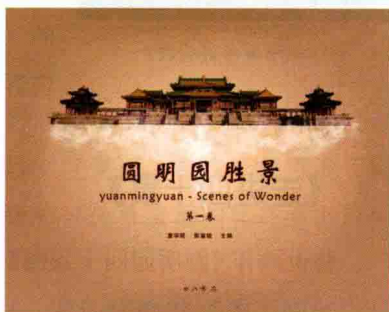
圆明园为何被称为“万园之园”？乾隆皇帝为何要

修建长春园？圆明园中仿建了哪些江南园林？……所有这些问题，在这部全面挖掘圆明园文化、历史、掌故的纪录片中，都能找到答案。如果有时间从头到尾看一遍，您就也是半个圆明园的专家啦。

图书

《圆明园胜景》

曾经辉煌的圆明园建筑如果旧地重生，会是怎样一幅景象？这正是本书试图回答的问题。书中把圆明园数字复原图与遗址现状照片虚拟叠加，影像交错，时光倒流，引人深思。



《圆明园胜景》

《乾隆御品圆明园》

圆明园是一座以“万园之园”之名享誉世界的皇家园林，也是在中国历史上具有特殊价值的园林，它曾经作为清朝帝王最主要的园居理政场所，是造园史上集中国



《乾隆御品圆明园》

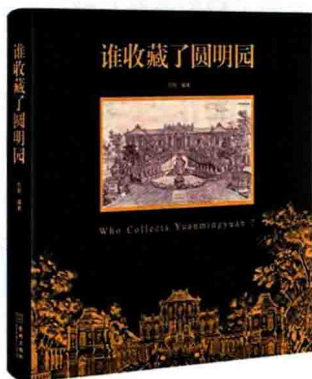
造园精华之大成者，后又毁于外国侵略者之手，在中国人民心目中留下了难以忘怀的记忆。您知道圆明园有多少组建筑？您知道这些建筑都是什么模样的？您知道乾隆在这些建筑里都进行了什么活动？……清华大学建筑系郭黛姮教授，以及她带领的《圆明园研究》课题组将告诉您所有的答案。

《走进四十景》

传世画作《圆明园四十景图》是乾隆年间由宫廷画师、词臣绘制而成的40幅分景图，写实再现了圆明园的四十处景区。然而，这些画家笔下的四十美景的建筑内部，又是怎样的匠心独具、皇家气派？本书根据大量文档、图档，结合数字复原技术，再现了四十景建筑内部的结构布局、内部装潢、器物陈设等细节，带您“走进”四十景图。

《谁收藏了圆明园》

1860年10月，圆明园遭到英法联军的洗劫和焚毁。之后，从晚清到民国，圆明园历经多次盗抢、拆毁，属于圆明园建筑的各种物件、园中藏品流散于海内外。这些珍贵文物现落何处，为何人收藏，向为世人所关注。本书系统地梳理了圆明园的



《谁收藏了圆明园》

流散文物，将失落在海内外的700余件文物的相关图片，悉数加以收集整理，辅以文字说明，首次形象再现了圆明园的原貌，引领读者体验一代皇家御园曾经令世界惊叹的辉煌胜景。

《残园惊梦》

1873年，德国人奥尔末在圆明园西洋楼遗址拍摄了一组共十二张照片，成为迄今为止圆明园最早的影像记录。本书在完整、高清呈现这批照片的同时，邀请王军、



《残园惊梦》

徐家宁两位专家结合这十二帧图片，对圆明园存废的历史做了精彩诠释与解读。

趣味活动

踏春节

每年的清明前后至五月份，圆明园都会迎来一年一度的踏春节。届时多个赏花区中的杏花、桃花、海棠花、二月兰次第开放。而牡丹花则是其中一大看点。圆明园的

牡丹无论其历史、观赏价值、种植数量上都堪称京城之最。当年康熙皇帝正是借在圆明园镂月开云赏牡丹的契机，与胤禩（雍正）、弘历（乾隆）实现了三帝齐聚的重要历史时刻。如今，圆明园的主要牡丹观赏区包括含经堂、月地云居和镂月开云三处。

每年踏春节期间，在牡丹观赏区都会举行“皇帝巡游”活动，“皇帝”与游客同乐，向您讲解康熙、雍正、乾隆三代皇帝同赏牡丹的故事，如果

订阅号：

这里有您想知道的关于圆明园的一切。路线规划、游园指南、历史典故、景区讲解、最新活动……最重要的是圆明园数字高清复原图持续更新中。总之，它是您去圆明园玩耍的必备锦囊。



您能答对“皇上”的问题，就有机会尝上一口“御赐”的春天美食。

踏青节期间，圆明园在涵秋馆、含经堂等地点配备各种特色美食，如野菜包子、春卷、春饼等，还将邀请海淀区中、小学金帆艺术团举行专场演出，30场歌曲、舞蹈、器乐演奏、曲艺等丰富多彩的节目将给您带来艺术享受。



圆明园盛开的桃花



圆明园盛开的牡丹

荷花节

每年6月下旬至8月下旬的圆明园荷花节已经成为国内外规模最大的荷花盛典之一，曾被评为“北京市十大品牌旅游文化活动”之一。

今天的圆明园遗址公园内荷花种植面积共计一千余亩，每到夏季，满池的荷花伴着清风拂面，景色唯美，令人心旷神怡！坐上摇橹船，穿梭在荷花间，在微波摇曳中，享受暑气里的一丝清凉与悠哉，体验“莲叶何田田”的美妙意境。

皇帝巡游活动时间·路线

9:30—13:30

绮春园宫门—鉴碧亭—涵秋馆—

三园交界—荷花观赏区

—含经堂（投壶表演）

—海岳开襟

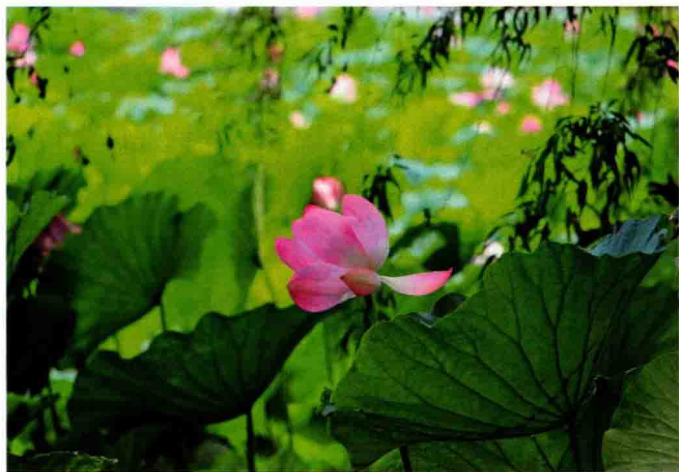
13:30—16:00

绮春园宫门—鉴碧亭—涵秋馆—

三园交界—101铁桥—九州

水上赏荷路线

长春园是圆明园荷花节主要的水上赏荷区。环绕海岳开襟小岛的四周，开辟了一条水上赏荷的游览路线。曲曲折折的水道将原有的大面积种植区分隔成较分散的小区域，游船穿行其中，可使游人近距离欣赏荷姿、荷韵。



圆明园盛开的荷花



长春园荷花